

Hatfield
Hazen
Homuth
Jackman
Jaques
Johnston (Bow-River)
Kuhl
Leader
Lockhart
McGregor
MacKinnon
(Kootenay-Est)
MacNicol

Marshall
Neill
Perley
Ross (St. Paul's)
Ross (Souris)
Rowe
Senn
Shaw
Sinclair
Stirling
Stokes
Tustin
White—44.

Marier
Martin
Matthews
Maybank
Mayhew
Michaud
Mills
Mitchell
Mulock
Mutch
Nicholson
Nielsen, Mme
Nixon
Noseworthy
O'Neill
Parent
Picard
Pinard
Pottier
Pouliot
Purdy
Quelch
Ralston
Raymond
Reid
Rennie
Rhéaume
Rickard
Roebuck

Rose
Ross (Calgry-Est)
Ross (Hamilton-Est)
Ross (Middlesex-Est)
Ross (Moose-Jaw)
Roy
Ryan
St-Laurent
Sanderson
Sissons
Slaght
Soper
Sylvestre
Taylor
Thauvette
Tomlinson
Tremblay
Tripp
Tucker
Turgeon
Turner
Veniot
Ward
Warren
Weir
Whitman
Winkler
Wood
Wright—170.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Abbott
Authier
Bertrand (Laurier)
Bertrand (Prescott)
Black (Châteauguay-
Huntingdon)
Blackmore
Blanchette
Bonnier
Bourget
Bradette
Breithaupt
Brunelle
Bryce
Burton
Cardin
Casselman, Mme
(Edmonton-Est)
Castleden
Chevrier
Choquette
Claxton
Cleaver
Cloutier
Coldwell
Corman
Coté
Crerar
Crête
d'Anjou
Dechêne
Denis
Donnelly
Dorion
Douglas
Dubois
Dubuc
Dupuis
Edwards
Emmerson
Eudes
Factor
Farquhar
Fauteux
Ferland
Ferron
Fournier (Hull)
Fournier (Maison-
neuve-Rosemont)
Fraser (Northum-
berland, Ont.)
Fulford
Furniss
Gardiner
Gershaw
Gibson
Gillis
Golding
Goulet
Graham
Grant

MM.

Gray
Gregory
Hallé
Hanson (Skeena)
Harris (Grey-Bruce)
Healy
Henderson
Hill
Hlynka
Hoblitzell
Howden
Howe
Hurtubise
Isley
Isnor
Jean
Johnston (London)
King, Mackenzie
Kinley
Kirk
Knowles
Lacombe
LaCroix
Laflamme
LaFlèche
Lafontaine
Lalonde
Lapointe (Lotbinière)
Lapointe (Matapédia-
Matane)
Leclerc
Leduc
Léger
Little
McCann
McCuaig
McCubbin
McCulloch
MacDiarmid
Macdonald
(Brantford)
Macdonald (Halifax)
McDonald (Pontiac)
McGarry
McGibbon
McIlraith
MacInnis
McIvor
MacKenzie
(Lambton-Kent)
MacKenzie (Neepawa)
Mackenzie
(Vancouver-Centre)
MacKinnon
(Edmonton-Ouest)
McLarty
McLean (Cap-Breton-
Nord-Victoria)
McLean (Simcoe-Est)
Macmillan
McNeven

MM.

Hanson
(York-Sunbury)
Desmond
O'Brien

MM.

Macdonald
(Kingston)
Clark
Telford

ONT PAIRÉ:

L'hon. M. MACDONALD: J'ai pairé avec l'honorable député de York-Sunbury (M. Hanson). Si j'avais voté, j'aurais voté contre l'amendement.

M. CLARK (Essex Sud): J'ai pairé avec l'honorable député de Kent-Ontario (M. Desmond). Si j'avais voté, j'aurais voté contre l'amendement.

M. S. H. KNOWLES (Winnipeg-Nord-Centre): M. l'Orateur, je désire proposer à la motion principale un amendement afin d'y ajouter certains mots. Les mots que je propose d'ajouter sont ceux que contenait un sous-amendement proposé le 27 novembre par le chef de notre groupe, l'honorable député de Rosetown-Biggar (M. Coldwell). Bien que Votre Honneur ait déclaré cet amendement irrecevable à cette phase de la discussion, les honorables députés s'en rappellent le sens et la portée.

Je tiens à indiquer brièvement les raisons qui nous portent à proposer cet amendement maintenant. D'un côté nous sommes d'avis que le texte de la motion du premier ministre, dont la Chambre est maintenant saisie, est ambigu, qu'il ne contient en réalité aucune question précise sur laquelle les honorables députés peuvent se prononcer. De l'autre, nous sommes convaincus que le peuple canadien est à l'heure actuelle aux prises avec de réels problèmes et que la Chambre des communes doit se prononcer sur ces problèmes.